

经济战线传来新消息

肉类年产：第一次居世界之首
据新华社北京电 《(经济日报)记者
孟宪江、新华社记者林红梅》来自农业部畜牧兽医司的最新统计数字表明，1990年我国肉类年总产量第一次位居世界之首，达2857万吨。

农业部畜牧兽医司陈耀春司长介绍说，这是我国畜牧业十几年持续发展的结果。据统计，从1979年到1990年连续12年以19.47%的速度递增，使1990年的肉类总产量比1978年高出2.3倍。

矿业生产：成为世界矿业大国

据新华社北京电 (记者张超文)8000多座大中型国营矿山，23万多处星罗棋布的乡镇个体矿山，和每年超过50亿吨的采矿总量，使地大物博的我国已当之无愧地成为世界矿业大国。

到目前为止，我国已发现矿产162种，有探明储量的矿产148种，其中许多矿产的储量居于世界前列。10年间，新发现主要的大中型矿产地1450多处。这些成果为90年代经济振兴打下了矿产资源基础。

伴随着一系列大型矿产的发现和开发，我国已形成300多个以采掘业、能源工业、原材料工业、重化工业为主体的新兴城市。

畜牧业生产：一季度全面增长

据新华社北京电 据农业部畜牧兽医司提供的消息，我国畜牧业生产今年一季度出现了全面增长的好势头。

据对28个省、自治区、直辖市的统计，1991年一季度全国出栏肉猪9663.37万头，比上年同期增长7.3%；出栏肉牛251.5万头，肉羊1973.4万只，分别比上年同期增长13.7%和8.9%；猪牛羊肉产量为748.1万吨，牛奶产量为76万吨，分别比上年同期增长了8%和10.9%。

甘肃草坪业：达到世界一流水平

据新华社兰州电 (记者王云峰)6年前，我国体育部门搞一块像样的运动草坪还要花钱从国外引进。而今甘肃草原生态研究所建的运动草坪，从海南到广东，从延吉到乌鲁木齐都可见到。它们经过了从夏季最高温40摄氏度到冬季最低温负32摄氏度的考验，适应从海拔30多米到2400米的气候、土壤、生态环境，许多国家的专家前来考察后称，中国的运动草坪已达到世界一流水平。他们与美国国际种子子公司合作，为第十一届亚运会承建北田径主场及配套设施训练场的两块草坪，深得国内外运动员、教练员的赞扬。最近，这个所又应邀承担了苏联一个7000多平方米的足球场草坪的建造任务。

十家企业荣获首届依法治厂金帆奖

乔石、彭冲、王汉斌向获奖企业颁奖

本报北京5月17日讯 首届全国依法治厂金帆奖颁奖大会今天在人民大会堂举行。中共中央政治局常委乔石、全国人大常委会副委员长彭冲、王汉斌等领导向获奖金帆奖的10家企业和获得金帆奖提名奖的35家企业的代表颁奖。

由中国经济法研究会、中国企业家协会和法制日报社联合举办的首届全国依法治厂金帆奖评选活动，旨在总结企业依法治厂的经

验，进一步推动企业把经营管理活动纳入法制化的轨道。在地方推荐的基础上，由国家有关部门的领导、专家组成的评审会评定上海第一钢铁厂、大庆石油管理局、东北制药总厂、鞍山化纤毛纺织总厂、国营长机机器厂、北京燕山石化总公司、西安仪表厂、青岛电冰箱总厂、铁道部戚墅堰机车车辆厂、鞍山钢铁公司获得首届金帆奖。

顾明、蔡诚等同志也参加了颁奖大会。

首届“北京儿童城”开城

江泽民题写城名邓颖超聂荣臻康克清题词王震等出席

本报北京5月18日讯 记者王娜梅报道：由江泽民同志题名的“北京儿童城”的大门今天上午向儿童们敞开。王震、刘华清、王丹、杨锡业、陈杰、陈锡联、王光美、程思远等出席了今天在北京国际会议中心前举行的开城仪式。邓颖超、聂荣臻、康克清等为儿童城开城题词。陈慕华同志写信对“北京儿童城”表示祝贺。

首届“北京儿童城”集教育、咨询、游乐、购物于一体，是儿童的乐园，也是广大家长和妇女儿童工作学习、儿童、交流经验的好场所。“北京儿童城”活动将持续到6月3日。

这次活动是全国妇联儿童部、北京市妇联儿童部、北京玩具协会、北京市儿童用品委员会、北京北辰实业集团、北京龙商股份有限公司等为庆祝“六一”国际儿童节而举办的。

地矿部授予王守忠特等劳模称号

王震向王守忠颁发荣誉证书

本报北京5月18日讯 记者罗曼、朱剑红报道：地矿部副部长朱训今天宣布授予王守忠特等劳模荣誉称号。国家副主席王震向王守忠颁发了荣誉证书。同时，地矿部要求全党系统开展王守忠同志学习活动，树立远大理想和正确的人生观，为社会主义现代化建设做出更大贡献。

西北石油地质局共产党员王守忠是实践“以身许地质”精神的典范，他带领6000多员工，发扬地矿职工的优良传统，艰苦奋斗，科学施工，按设计要求打成了高产油气井——塔北沙参2井，在塔北油气勘探取得重大突破的施工中做出了突出贡献。

他参加工作25年如一日，一直艰苦奋斗在油气勘探第一线，转战下辽河、柴达木、塔里木等地，历任钻井工、司钻、井队长，现任地矿部西北石油地质局井下作业队副队长，在勘查我国油气资源的中心工作中做出了突出贡献，曾先后获地矿部劳动模范、新疆维吾尔自治区劳动模范和全国劳动模范称号。他所领导的勘探队曾青年突击队荣获新疆维吾尔自治区政府和地矿部“塔北石油地质勘探工作先进单位”等称号。

今天，地矿部还举行了《光荣在于奉献》一书的首发式，江泽民总书记题写了书名。

结束对莫斯科富有成果的访问
江泽民总书记抵列宁格勒

戈尔巴乔夫总统与江泽民总书记亲切话别

本报列宁格勒5月18日电 记者戴帆、周象光报道：江泽民总书记一行今天中午乘专机由莫斯科飞抵列宁格勒，继续对苏联的正式访问。列宁格勒的领导人在机场举行了欢迎仪式。在迎宾曲声中，江泽民总书记走下飞机舷梯，与前来欢迎的

列宁格勒市苏维埃主席索布恰克、列宁格勒州委书记达斯科夫、列宁格勒州苏维埃主席亚罗夫、列宁格勒军区司令萨姆索诺夫上将等领导人亲切握手，互致问候。列宁格勒的领导人在机场热烈欢迎江泽民总书记来访。

中国留学生代表向江泽民总书记献了花篮。随后，江泽民总书记在列宁格勒领导人的陪同下，由摩托仪仗车队开道，驱车来到列宁格勒英勇保卫者纪念碑，敬献了花篮，并在纪念碑前默哀致哀。默哀毕，江泽民总书记在吉达斯波夫和索布恰克的陪同下参观了纪念碑。列宁格勒还为江泽民总书记准备了“英雄的城市，不朽的丰碑”并向“围困”雕塑群献了一束红色鲜花。

昨天下午，江泽民总书记和列宁格勒市苏维埃主席索布恰克进行了座谈。座谈结束后，江泽民总书记在索布恰克“阿莫尔”号巡洋舰，并题词：“一九一七年‘阿莫尔’的炮声永远激励人民奋进”。晚上，江泽民总书记由列宁格勒市的领导人陪同，在基洛夫剧院观看歌剧《柴可夫斯基》。

本报莫斯科5月18日电 中共中央总书记、中华人民共和国中央军委主席江泽民结束富有成果的莫斯科访问之后，今天上午乘专机离开苏联首都，飞往十月革命的摇篮、英雄城市列宁格勒继续访问。

莫斯科时间10时30分，戈尔巴乔夫总统在克里姆林宫的基洛夫大厅为江泽民总书记送行，两国领导人亲切握手话别。江泽民感谢戈尔巴乔夫和苏联人民的盛情接待，戈尔巴

乔夫祝江泽民同志旅途愉快。随后，江泽民总书记一行驱车前往莫斯科伏努科沃机场。这里举行了隆重的欢送仪式。机场上空飘扬着中苏两国国旗，军乐队奏着中苏两国国歌。江泽民总书记在苏联副总统纳扎诺夫的陪同下检阅了陆海空三军仪仗队。

欢送仪式结束后，亚纳诺夫副总统和伊瓦什科副总书记陪同江泽民总书记到专机的舷梯旁，再次紧紧握手，亲切话别。江泽民总书记稳步登上舷梯，在机舱入口处，挥手致意。

秦基伟、钱其琛、温家宝、宋良、李凤清、王德维、李淑珍等同机离开莫斯科。苏联中央总书记法林，苏联驻中国大使索洛维约夫，以及中国驻苏联大使于洪亮陪同江泽民总书记前往列宁格勒。



中共中央总书记江泽民结束在莫斯科的访问，乘专机前往列宁格勒。行前，戈尔巴乔夫总统在莫斯科克里姆林宫同江泽民总书记亲切话别。新华社记者 王新庆摄

江泽民在记者招待会上答本报记者问
发展中苏关系利于世界和平稳定

本报莫斯科5月17日电 记者戴帆、周象光报道：江泽民总书记今天下午6时在莫斯科苏联外交部新闻中心举行的记者招待会上回答了本报记者的提问：“你如何评价这次访问的意义？”

江泽民总书记答：“我这次是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

江泽民在莫斯科举行记者招待会

说访问达到促进中苏睦邻友好合作预期目的

据新华社莫斯科5月17日电 (记者王云峰)江泽民总书记今天下午在苏联外交部新闻中心举行的记者招待会上说，这次访问达到了促进中苏睦邻友好合作预期目的。

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

在记者招待会开始的时候，他说：“今天是我访问苏联的第二天。三天来我同戈尔巴乔夫总统进行了多次接触，就双边关系和共同关心的国际问题交换了意见，还增进了相互了解。我这次访问，是应戈尔巴乔夫总统的邀请，对他1989年5月访华的回访。自从1989年5月戈尔巴乔夫总书记同邓小平同志举行了高级会谈后，两国和两党关系实现了正常化。我这次访问将会促进中苏关系的进一步发展。这不仅符合两国人民的根本利益，也有利于世界的和平与稳定。”

今年夏季粮油生产形势看好

商业部要求千方百计搞好收购

本报天津5月18日电 记者潘响报道：今年夏季粮油生产形势看好，夏粮生产如果后期不发生大的自然灾害，可能大体相当去年的年景。夏收油菜籽产量将再创历史最高水平。商业部要求各地粮棉部门坚决守住保护农民利益的思想，千方百计把收购工作搞稳。

据全国夏粮工作会议上13个粮棉主产省、自治区、直辖市统计，小麦播种面积35707万亩，比上年增加144万亩。去年北方气温偏暖，干旱严重，南方连续阴雨，渍害严重；今春虽然雨雪较多，北方旱情缓解，但由于低温多雨，返青期普遍推迟，不利于后期生长。据分析，今年夏粮生产可能是个平年偏欠的年景，如果后期不出现大的自然灾害，夏粮也可能大体接近去年水平。夏收油菜籽面积增加较多，达12个亿亩主产区。市统计，油菜籽收获面积达7900万亩，比上年增加500多万亩，预计夏收油菜籽产量69.5亿公斤，比去年增加5.5亿公斤，再创历史最高水平。

商业部副部长、国家粮食储备局局长白美清今天在此间指出，今年夏季粮油生产形势是好的，但由于目前市场价格仍在稳中下降，油菜籽收购价明显高于现行市场价格，因此将会出现两种情况：一方面农民出售粮食的积极性很高，另一方面粮食部门面临空前的困难，如仓容、油罐不能进一步加剧，露天存放大量增加，议价粮油经营企业困难等等。粮食部门要坚决树立保护农民利益的思想，及早研究对策，千方百计把收购工作搞稳，满足农民交售粮油的要求。这是为农业服务的具体体现，也是对粮食部门的又一次考验。

白美清说，今年影响夏季粮油收购的一个突出的问题是仓容不足。各地要采取措施，腾仓开库，挖掘潜力，一个县、一个地区排队，研究切实可行的办法，抓紧夏季粮油收购准备工作。在夏季粮油收购中，要发扬粮食部门的优良传统，为农民着想，搞好优质服务，方便群众。对收购工作中出现的不正之风、违法违纪行为，一定要坚决纠正，严肃处理。对群众意见多的问题，要集中解决，下决心改进工作作风。

白美清要求各地再接再厉搞好工作，确保库存粮油安全度夏；改进专项粮食储存办法，落实藏粮于民的措施。

振兴江西的一项宏伟建设
山江湖工程由点到面铺开

本报讯 新华社记者蒋秋生、熊典达 本报记者黄彩影报道：振兴江西的一项宏伟建设——山江湖开发治理工程，目前已由研究试验转入示范推广阶段。联合国开发计划署无偿援助的“江西省山江湖区域开发”项目已于去年签字执行，今年6月开始执行项目的第二期援助。国家科委决定在今后五年提供上亿元贴息贷款，用以支持开发治理4大片、10个县。记者在北起长江南岸，南到赣粤交界的九连山区，看到星罗棋布的试验示范基地，正成为山江湖开发治理的样板。

山江湖是江西省赣江流域和鄱阳湖区的简称。江西三面环山，南高北低，赣江自南向北纵贯全省，注入鄱阳湖。山、江、湖彼此相连，息息相关，构成了一个互为依托的生态大系统。区域面积约12万平方公里，江西全省总面积70%左右。自然条件优越，资源丰富。红壤占全区面积64%左右，开发潜力很大。工农业总产值约占全省80%左右，粮食产量占75%，以棉、油、麻、烟为主的轻工业原料占87%，是江西经济建设的主体地区。



1985年4月开始，江西省人民政府和中国科学院联合组织数百名专家，历时3年，足迹纵横9万平方公里，进行了多学科、多层次的赣江流域综合考察，并将这项成果与鄱阳湖考察成果兼容并蓄，基本上查清了山江湖生态环境状况、土地资源及其对人口承受力极限。去年8月，赣江流域综合考察成果通过了国家验收，为综合开发治理山江湖提供了科学依据。在进行科学考察、总体规划的同时，江西还先后选择了具有代表性的15个点，分别建立了赣南山区综合开发治理、红壤丘陵开发治理、沙荒综合开发治理、大水面鱼鳖混养试验研究等10大15个高级别试验示范基地和70多个推广点，已初步开发治理山江湖32万亩，水面3.67万亩，沙荒3447亩。在这些试验基地和推广点的带动下，其经验和模式辐射面积达990万亩，去年创造产值4.1亿元。初步形成了“治湖（鄱阳湖）必须治江（赣江），治江必须治山（赣南山区）”的开发治理试验示范体系，依据科学规划进行的各个试验基地治理开发成效也十分显著。

陈俊生在第二届全国乡镇企业出口工作会议上强调
加快乡镇企业外向型经济发展步伐

据新华社北京5月18日电（记者马成广）第二届全国乡镇企业出口工作会议，今天听取了国务委员陈俊生关于加快乡镇企业外向型经济发展步伐的报告。

全国人大常委会副委员长费孝通出席了今天的闭幕会。

陈俊生说，党的十一届三中全会以来，我国经济发展最显著的变化之一，就是乡镇企业“异军突起”，它一出现就现出灿烂光辉。乡镇企业的蓬勃发展，壮大了农村经济，安排了2286万劳动力就业，改善了农民生活，为实施具有中国特色的农业现代化和工业现代化开辟了一条新的途径，在实践中乡镇企业创立了一套灵活有效的企业机制。乡镇企业的产品在面向国内市场的同时，出口规模不断扩大，“三资企业”、“三来一补”企业发展迅猛，出口创汇能力显著增强，取得了令人瞩目的成就。部分乡镇企业出口产品在我国外贸出口中已占到相当大的比重。

他指出，乡镇企业在实现国民经济十年规划和“八五”计划的历史进程中，担负着重大的历史使命。因此，按照“积极扶持、合理规划、正确引导、加强管理”的指导思想，大力发展乡镇企业，推动乡镇企业出口创汇，是实现社会主义现代化建设第二步战略目标的全局性任务。

陈俊生指出，党中央和国务院对乡镇企业发展出口十分重视，并寄予厚望。我们要坚决贯彻党中央的十三届七中全会精神，认真落实乡镇企业出口创汇中的各项任务，加快乡镇企业外向型经济的发展步伐。为此，提出几点要求：

第一，要大力提高产品质量。产品质量是企业的生命，国际市场的竞争，归根到底还是质量的竞争。乡镇企业要把推进技术进步，提高产品质量作为首要任务。要引进先进技术，改进设备，提高管理水平，提高产品质量。要开展质量管理，推行全面质量管理，提高产品质量。要开展质量管理，推行全面质量管理，提高产品质量。

第二，要积极开展对外经济合作。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。

第三，要积极开展对外经济合作。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。

第四，要积极开展对外经济合作。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。要积极开展对外经济合作，引进外资，引进技术，引进人才。

棉花煤炭等将是今年质检重点

据新华社北京5月17日电（记者唐国治）第二次全国技术监督工作会议指出，棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

据1990年技术监督部门对71个城市纺织产品的质量分析，发现造成一些产品质量下降的原因，原材料质量差的因素占44%。据此，国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。国家技术监督局决定将棉花、羊毛、蚕茧、煤炭等质量同题较多的产品，将是今年质量监督的重点。

技术监督工作要以质量为中心

据新华社北京5月18日讯 记者王清海报道：技术监督工作一定要以质量为中心，抓住这个中心，才能使技术监督与经济建设的中心紧密结合起来。这是今天闭幕的第二次全国技术监督工作会议提出的要求。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

国家技术监督局局长朱育理在讲话中说，监督是手段，不是目的。要利用技术监督工作管理上和技术上的优势，坚持监督与服务相结合、查处与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合、扶优与帮促相结合。

从去年下半年开始，我国地方煤矿产量开始下降。这一情况引起了有关部门的重视。

有一种说法，现在调整煤炭工业结构，小煤矿先天不足，后劲乏力，不是依靠对象。这种看法是缺乏根据的。

按所有制分，地方煤矿可分为两大类：一是地方国营煤矿，包括省（市、区）地县和一些行业办的煤矿；二是乡镇煤矿，包括乡办、城镇集资和行业办的集体所有制煤矿以及个人、合股办的煤矿。

两部分煤矿，近年来发展都很快，目前，全国各地小煤矿有各类矿井9.3万多处，保有地质储量985亿吨，从业人员约340万人，年产量5.82亿吨，占全国原煤年产量54%。其中地方国营煤矿2.05亿吨，乡镇集体、集资联营和个体煤矿3.7亿吨。

地方煤矿的兴起，对缓解能源紧张局面，满足生产、生活需要，帮助农民脱贫致富，支援各地工农业生产起到了十分重要的作用。

而且，小煤矿基本是在没花国家资金的情况下发展起来的。现在，建设一个国营大矿，至少需7年以上时间，投资数亿元，而一座年产10万吨左右的小型煤矿，两三年即可建成、投产，见效快。

十年规划和“八五”计划纲要要求，到本世纪末，我国原煤产量要达到14亿吨左右。大约一半多的产量要靠地方煤矿完成，其任务比国营统配煤矿还要重，怎么能说小煤矿不是主要依靠对象呢？

诚然，各地在发展小煤矿中，也出现了不少问题，诸如破坏资源严重、事故多、回采率低等等，但这些问题毕竟是支流。近10年，要不是地方煤矿提供了几十亿吨的煤炭，解决了“煤”之急，我国国民经济的全面发展会困难更大。

国家二级企业、辽宁省兴城市水泵厂注重开发新产品，全厂科技人员经过上百次试验，研制成功了“TD高压耐磨离心水泵”。这项科研成果被国家科委评为“金鼎奖”。图为厂领导和技术人员在测试出厂前的水泵质量。

傅大利摄

对地方煤矿必须采取热情扶持的态度，引导它扬长避短，继续健康成长。

首先要增加必要的投入。我国大多数小煤矿是在促上促，因陋就简发展起来的，矿井建设先天不足，特别是许多乡镇煤矿基础设施很差。

现在，向深部开采，难度增大，不进行必要的技术改造、改善设施，这些煤矿很难再维持下去。

对小煤矿进行扶持，国家需要拿出一定的资金，对国家从地方煤矿上调运煤炭，需要尽快落实建设补偿资金，但更重要的是依靠地方力量，本着谁用煤、谁开矿；谁办矿、谁受益的方针，充分调动地方办矿的积极性。建立地方煤矿发展基金是个好办法，可以增加技术改造的资金。还要引进小煤矿扩大自我积累，增强自我改造的能力。也可联合起来，分批分期改造。

第二，要抓好100个重点产煤县的建设。这些县煤炭资源丰富，运销方便，把这部分煤炭生产条件搞得好，到2000年可产煤1.7亿吨。这项工作完成后，小煤矿将由土法上马生产，转向正规生产；由点散开，转向深部集中开采。

第三要加强行业管理。目前，许多小煤矿管理混乱，特别是有些地方乡镇煤矿管理不严，一些地方没有统一的规划，盲目开采，乱采滥掘。各省（区）煤炭（厅局）要建立健全各级地方煤矿管理机构，落实行业管理，管好小煤矿，管好小煤矿。

第四，要严格煤矿安全生产。小煤矿的安全问题，直接关系到人民群众的生命财产安全，必须引起高度重视。

第五，要严格煤矿安全生产。小煤矿的安全问题，直接关系到人民群众的生命财产安全，必须引起高度重视。

第六，要严格煤矿安全生产。小煤矿的安全问题，直接关系到人民群众的生命财产安全，必须引起高度重视。

第七，要严格煤矿安全生产。小煤矿的安全问题，直接关系到人民群众的生命财产安全，必须引起高度重视。

傅大利摄

一年安置一千六百人次就业
北京朝阳区劳服企业发展快

本报讯 一年安置了1650人次就业，向国家上缴税金770万元。这是北京朝阳区劳动服务公司去年的喜人成就。“七五”期间，这个公司经营规模每年以20%的速度增长，1990年产值利税分别比1985年翻了一番多，为经济发展做出贡献。

发展经济是安置就业的基础，朝阳劳服服务公司通过完善经营承包责任制和加强管理发展劳服企业。从1988年起，朝阳劳服公司在下属各街道公司和企事业单位进行了经营承包责任制，并把承包分解到班组个人，使劳服企业充满了活力。如该公司六里屯劳服服务公司组建3年，产值、利润翻番。

灵台生产经营是劳服企业的主线，朝阳劳服服务公司则使这一优势得到了充分发挥。该公司的穆斯林餐厅发展成了“中国穆斯林协会”，在餐厅设置了喜欢爱好者娱乐交流的场所，并免费提供茶座。该公司罗曼时装公司的一台“罗曼梦”精彩节目，经新闻媒介传播，使罗曼时装很快成为畅销产品。

朝阳劳服企业生产经营的灵活性，还不表现在所属企业的有生也有死。仅去年，该公司就有22个管理不善、生产不景气的企业关闭停产，但同时根据市场和安置待业人员的需求，又建立了34个新企业。

（田 峰）

长效还本家庭财产保险在浙推广

本报讯 浙江保险业适应群众消费需求，设计并推广了长效还本家庭财产保险业务，受到广大城乡居民的欢迎。近日，温州农民李菊夫一次交付保险储金1600元，保险金额达5.3万元。

据介绍，长效还本家庭财产保险有好几个好处：一是投保简便，长期有效。保险期限为10年，一次交付保险储金，不必年年办手续；二是出险后，不论一次赔款是否低于或等于保险金额，保单继续有效；三是到期还本。即在保险责任期限内，不论被保险人是否获得过赔款，只要在保险期限满二周年后，保险公司均可全部归还保险储金。

（何文峻）

地矿部勘探队伍进入藏北勘查石油

本报讯 西藏具有良好的石油天然气远景，地矿部已派藏北勘探队伍，将7月6日探区称为“无人区”的工区开展油气地球物理勘探。据专家介绍，西藏有找到中、小型油气田的可能。如果实现，对改善西藏能源结构，造福西藏人民有重要意义。

中港合作建设经营香港8号码头东泊位

本报讯 中国远洋运输总公司和香港国际货柜码头有限公司将合作投资建设、经营香港8号集装箱码头东区泊位。合营协议今天在北京签署，并组建了“中远—国际货柜码头（香港）有限公司”。将兴建的香港8号码头共有4个万吨以上泊位，设计集装箱吞吐量达160万标准箱。

杭洲江南工贸集团公司成立

本报讯 为更好地发挥企业群体优势，杭州江南工贸集团公司5月18日在杭州市郊余杭县成立。该公司有40个厂家和公司组成，是一家以工贸结合、内外贸结合、生产经营一体化的集团公司。被杭州列为走工贸结合道路的第一家试点单位。

白桦汁饮料在黑龙江问世

本报讯 黑龙江省绥化鲜参天然制品厂与黑龙江商学院经过多年努力，共同开发生产出白桦树原汁为原料的天然饮料参美桦汁饮料，汁液味甜爽口，含有多量微量元素和多种氨基酸。（大 彦）

中华人民共和国国务院令
(第82号)

现发布《中华人民共和国固定资产投资方向调节税暂行条例》，自1991年度起施行。

总理 李 鹏
1991年4月16日

第一条 为了贯彻国家产业政策，控制投资规模，引导投资方向，调整投资结构，加强重点建设，促进国民经济持续、稳定、协调发展，制定本条例。

第二条 在中华人民共和国境内进行固定资产投资的项目和单位，为固定资产投资方向调节税（以下简称“投资方向调节税”）的纳税义务人（以下简称“纳税人”），应当依照本条例的规定缴纳投资方向调节税。

第三条 投资方向调节税根据国家产业政策和项目经济规模实行差别税率。固定资产投资方向调节税税率表列出的固定资产投资（不包括更新改造投资），税率为百分之十五。

第四条 投资方向调节税的计税依据为固定资产投资方向调节税税率表列出的固定资产投资（不包括更新改造投资），税率为百分之十五。

中华人民共和国固定资产投资方向调节税暂行条例

改造投资项目为建筑工程实际完成的投资额。

第五条 投资方向调节税按固定资产投资项目的单位工程年度计划投资额预缴。年度终了后，按年度实际完成投资额结算，多退少补。项目竣工后，按全部实际完成投资额进行清算，多退少补。

第六条 纳税人按年度计划投资额一次缴纳纳税款确有困难的，经税务机关核准，可于当年9月底以前分次缴清应纳税款。

第七条 投资方向调节税，除国务院另有规定者外，不得减免。

第八条 投资方向调节税由税务机关负责征收管理。纳税人应当向其所在地税务机关办理税务登记、纳税申报、税款缴纳等手续。

第九条 投资方向调节税的征收，实行计划统一管理和投资许可证相结合的源泉控管办法：（一）各省、自治区、直辖市和计划单列市计委（经委）汇总本地区的固定资产投资计划，经国务院计划机关审定后，由计划部门下达。

（二）纳税人在使用项目年度投资前，应当向项目所在地税务机关办理税务登记、申报等手续。银行和其他金融机构凭税务机关发的专用缴款书划拨应纳税款。

（三）计划部门凭税务机关发放投资许可证，银行和其他金融机构根据投资许可证，办理固定资产投资项目的拨款、放款手续。

第十条 投资方向调节税由中国人民银行、中国工商银行、中国农业银行、中国银行和交通银行、其他金融机构及有关单位负责代扣代缴。

第十一条 纳税人对适用税率投资项目，税务机关除按适用税率征收外，并可对纳税人处以应纳税额五倍以内的罚款。但适用百分之零税率的项目除外。由计划部门依照有关规定另行处理。

第十二条 纳税人未按本条例规定缴纳税款的，计委（经委）对预备项目应当取消其立项，对新开工项目不得安排其开工，对续建项目应当取消其年度投资计划，并吊销投资许可证；银行和其他金融机构不得为其办理贷款、拨款。

计划、银行等部门违反本条例规定，导致纳税人偷税漏税的，其上级主管部门应当追究有关人员的责任。

第十三条 投资方向调节税征收管理的其他事项，依照《中华人民共和国税收征收管理法》的规定执行。

第十四条 中外合资经营企业、中外合作经营企业和外资企业的固定资产投资，不适用本条例。

第十五条 少数民族地区投资方向调节税的优惠办法另行规定。

第十六条 固定资产投资方向调节税税率表由计划部门统一发放和管理。投资许可证的具体管理办法由国家计划委员会制定。

第十七条 本条例由国家税务局负责解释，实施细则由国家税务局制定。

第十八条 本条例自一九九一年一月一日起施行。一九八七年六月二十二日国务院发布的《中华人民共和国建筑法暂行条例》同时废止。

江泽民在苏联中央电视台发表讲话

●我这次访问的目的就是要给日益发展的中苏关系以新的推动。我们为访问的圆满成功感到高兴。

●中国共产党、中国政府和人民将一如既往，辛勤耕耘，精心培育，使中苏两国人民的友谊之树更加枝繁叶茂，四季常青。

●各国的事情应由各国人民根据本国国情独立自主地决定。

●中国愿同苏联和世界各国一道，为建立公正、合理的国际新秩序作出不懈的努力。

本报莫斯科5月17日电 正在此间访问的中共中央总书记、中华人民共和国中央军事委员会主席江泽民今晚在苏联中央电视台发表讲话。全文如下：

同志们，朋友们：

感谢苏联中央电视台为我提供这个机会同大家见面。首先，我代表中国各族人民向苏联各族人民致以最亲切的问候和最美好的祝愿。

大家知道，两年以前中苏两国领导人在北京举行了举世瞩目的高级会晤，“结束过去，开辟未来”，实现了中苏关系正常化。在这之后两国在政治、经济、科技、文化、军事等各个领域的交往和合作都有了明显的发展。我这次应来·谢·戈尔巴乔夫总统的邀请来贵国进行的正式访问，既是一次回访，也是北京高级会晤的继续，目的就是要把日益发展的中苏关系以新的推动。几天来，我同戈尔巴乔夫总统以及其他苏联领导人就双边关系和双方感兴趣的重大国际问题充分交换了意见。会谈是富有成效的，加深了彼此的了解。我们双方都

两年来两国、两党关系的健康、稳定发展表示满意，并一致认为，中苏两国在各个领域的交往和合作有着巨大的潜力和良好的前景。我们为访问的圆满成功感到高兴。

中苏两国人民之间存在着深厚的传统友谊。即使在两国关系经受考验的困难年代，两国人民友好友好的感情从未改变。中国人民永远不会忘记苏联人民给予我们的支持和帮助；永远怀念那些曾经为中国人民的革命和建设事业贡献了自己的才华以至生命的苏联同志们。请苏联人民相信，中国共产党、中国政府和人民将一如既往地，辛勤耕耘，精心培育，使两国人民的友谊之树更加枝繁叶茂，四季常青。

在访问中，我们同苏联领导人相互通报了各自国内的情况，并就共同关心的问题交换了意见。这种友好、坦诚的交谈，对双方都十分有益。我们一致认为，各国的事情应由各国人民根据本国国情独立自主地决定。我们看到，苏联目前正经历着一个复杂、困难的时期。我们衷心祝愿并且相信，对人类社会进步事业作出过重大贡献并具有光荣革命传统的

伟大苏联人民，能够克服目前的暂时困难，在社会主义改革和建设取得最终的胜利。

当前，国际形势正经历着新旧格局交替的复杂时期。各国人民迫切向往建立公正、合理的国际政治、经济新秩序。在会谈中，双方对国际形势和重大国际问题相互交换了看法，增进了了解。大家知道，中国政府坚定不移地奉行独立自主的和平外交政策。中国愿在和平共处五项原则基础上同世界上的所有国家建立和发展友好合作关系。中苏是两大邻国，又都是安理会常任理事国，对世界和平负有重大责任。中苏两国发展正常的睦邻友好和互利合作关系，符合中苏两国人民的根本利益，有利于亚洲和世界局势的和平与稳定。中国愿同苏联和世界各一道，为建立公正、合理的国际新秩序作出不懈的努力。

同志们，朋友们！我和我访问时在贵国已经度过美好而愉快的三天，所到之处都受到苏联政府和人民的深情接待。借此机会，再次表示衷心的感谢。祝愿中苏两国人民的友谊像扬子江和伏尔加河一样奔流不息。祝愿苏联国家繁荣，人民幸福。

江泽民在莫斯科观看文艺演出

新华社莫斯科5月17日电（记者俱孟军）17日晚上，克里姆林宫代表大会堂内洋溢着热烈气氛，中共中央总书记江泽民在这里观看了苏联

江泽民参观克里姆林宫兵器馆

新华社莫斯科5月17日电（记者唐修葺）中共中央总书记江泽民及随行人员今天中午在克里姆林宫参观了兵器馆和苏联宝石库。

克里姆林宫内的兵器馆收藏有俄国、西欧和一些东方国家5—20世纪初的甲冑、武器、皇座、服装和器皿等实用艺术品和装饰用品。苏联宝石库保存着各种珍贵的宝石和纪念品。

江泽民同志兴致勃勃地观看了各种展品。

国家民族舞蹈团的精彩演出。大会堂政府包厢上悬挂着中苏两国国旗。当江泽民总书记在苏联总统戈尔巴乔夫和夫人的陪同下出现在这里时，3000多名观众立即起立报以长时间的热烈掌声。演出开始前，军乐队奏中苏两国国歌。

为欢迎中国贵宾的光临，苏联国家民族舞蹈团首先演出中国舞蹈。在梅花盛开的背景下，身着中国民族服装的12名少女和小伙子，踏着陕北大秧歌的乐曲，跳起欢快的红绸舞。

苏联国家民族舞蹈团创建于1937年。在苏联人民演员、社会主义劳动英雄、苏联列宁

奖金和国家奖金获得者伊戈尔·莫伊谢耶夫的领导下，该团的舞蹈节目享全国，深受观众的喜爱。

克里姆林宫代表大会堂是用于举行党和国家的重要会议和为国家举行文艺演出的场所。17日晚上，苏联国家民族舞蹈团的演员们在这里奉献了莫伊谢耶夫编舞的舞蹈《荒山之夜》，它描写了乌克兰民族青年男女幸福多彩的生活。优美的舞姿，风趣的场景，博得观众阵阵掌声。

演出结束时，江泽民总书记和戈尔巴乔夫总统分别赠了花篮，对演员们的精彩演出表示感谢。



江泽民看望我驻苏人员

在热烈的掌声中，江泽民同志及其陪同人员高兴地与大家合影留念。接着，他即席发表了讲话。

江泽民同志说，我们国家地大物博，只以占地球7%的耕地养活了世界22%的人口，在这方面对世界的巨大贡献。但是，要认识到：有了安定团结的政治局面，才能把经济搞上去，

人民才能安居乐业，做到国泰民安。他勉励驻苏人员做好工作，留学生学好本领，使我们国家富强起来，把祖国建设得更加美好。

江泽民总书记讲话结束时，全场报以热烈的掌声。苏驻俄大使代表大使馆全体工作人员和其他驻苏机构人员以及留苏学生表示，“一定要把工作做好，把学业搞好”。

“阿芙乐尔”号巡洋舰

1917年11月7日（俄历10月25日）晚21时45分，“阿芙乐尔”号巡洋舰以它轰击冬宫的炮声，揭开了苏联伟大十月革命的序幕，从而使它成为十月革命的象征。

“阿芙乐尔”号原为俄国波罗的海舰队的巡洋舰，舰长124米，宽16.8米，1903年起服役。1905年它曾参加过日俄间的对马战役。1917年二月革命的胜利，使该舰的水兵们受到鼓舞，奋起参加革命斗争。

1917年11月6日（俄历10月24日），舰上全体官兵执行革命军事委员会的命令，把舰开到尼古拉耶夫桥（现施米特中尉桥）。次日上午10时，列宁以革命军事委员会的名义起草的《告俄国公民书》。

图“阿芙乐尔”号巡洋舰

胡锡进摄

“阿芙乐尔”号巡洋舰

1917年11月7日（俄历10月25日）晚21时45分，“阿芙乐尔”号巡洋舰以它轰击冬宫的炮声，揭开了苏联伟大十月革命的序幕，从而使它成为十月革命的象征。

“阿芙乐尔”号原为俄国波罗的海舰队的巡洋舰，舰长124米，宽16.8米，1903年起服役。1905年它曾参加过日俄间的对马战役。1917年二月革命的胜利，使该舰的水兵们受到鼓舞，奋起参加革命斗争。

1917年11月6日（俄历10月24日），舰上全体官兵执行革命军事委员会的命令，把舰开到尼古拉耶夫桥（现施米特中尉桥）。次日上午10时，列宁以革命军事委员会的名义起草的《告俄国公民书》。

图“阿芙乐尔”号巡洋舰

胡锡进摄

胡锡进摄

江泽民在莫斯科举行记者招待会

（上接第一版）

塔斯社记者问：“中国领导如何评价海湾战争后的国际形势？”

江泽民答：“我们对国际形势的基本看法不论在海湾战争还是在海湾战争后都没有改变。我们一向奉行独立自主的外交政策，一向希望在这个世界上大家都为和平与发展贡献自己的力量。”

俄罗斯电视台记者问：这次访问期间签署了中苏东段边界协定，西段边界协定何时谈？

江泽民说，中苏东段边界协定是双方经过长期谈判取得的结果。本着东段边界协定的精神，双方继续进行友好协商，互谅互让，其他的边界问题也会解决。

西班牙记者问江泽民：“你是如何看待苏联改革的？”

江泽民答：“我们历来主张各国的建设方针应当根据各国的具体情况来确定。改革也是一样。我想，苏联根据自己情况，有它自己的改革方针。我理解你希望我谈对苏联

改革的看法，很抱歉，在短短的三天访问期间，我不可能全面地了解苏联改革的情况。如果你有兴趣了解中国的改革，我倒是可以谈一些看法。”

美国广播公司记者问：“你们是否讨论了关于武器贸易的问题？”

江泽民说：“自1989年中苏关系正常化以来，两国两国和两党开始有了正常交往，各个领域的合作也在顺利发展。两国军方有所交往是很正常的。但是我这次没有和苏联方面谈军贸问题。”

摩洛哥通讯社记者提出两个问题：“你同戈尔巴乔夫谈过社会改革问题没有？据我们理解，苏联进行的改革是政治体制改革，中国保留了现有体制，进行的是经济改革。二、你如何看待苏日关系和我们的前景？”

江泽民答：“我在会谈中向苏联方面介绍了国内情况，我们坚持走建设有中国特色的社会主义道路。在经济改革方面，我们搞有计划的商品经济，把计划经济与

纪念毛泽东同志在延安文艺座谈会上的讲话发表四十九周年

中国人民解放军总政治部话剧团

向首都人民汇报演出

六场话剧 冰山情

编剧、导演 郑沐环 舞美设计 余景新

演员 李保义 乔琛 徐晓青 翟万臣

车云 陈其聪

在首都剧场演出



敢开您的思路 展现您的才华

广东容声家用电器实业公司全国征集广告用语

协办单位：广东省第二轻工业厅《羊城晚报》社

企业产品概况：广东容声家用电器实业公司位于珠江三角洲腹地，顺德县容奇镇内。1981年开始研制生产电饭锅，经过十年的艰苦创业，现已发展成为一家有一千四百多员工，具有年产系列电饭锅150万只生产能力的中型企业，是目前国内电饭锅行业规模最大、设备最先进、配套最完善的企业之一。广东省轻工业进出口集团总公司出口定点生产单位，省优秀企业，国家二级企业。

主导产品——容声（三角）牌电饭锅，分增塑及型系列和印花直塑型系列，是国家轻工部推荐产品，采用国际标准产品验收合格产品，先后荣获广东省优质产品奖、国家轻工业部优质产品奖。1989年，荣获国家优质产品奖，这是目前我国电饭锅行业所获得的最最高荣誉。

容声（三角）牌系列电饭锅，素以质量上乘、外形美观、规格齐全、耐用耐用而深受国内外用户的欢迎。产品畅销全国，远销欧美、东南亚等二十多个国家和地区，为保护消费者权益，特建立了一支由公司总经理亲自主持领导的一百五十多人的专业维修队伍，实行是原产产品质量，同时，还在全国各地设立了六十多个维修服务站，给广大用户提供安全全面的售后服务，赢得了广大用户的交口称赞。

在轻工业部《消费时报》主办的一年一度全国大型百货商场评比活动中，容声（三角）牌电饭锅1987—1990年连续四年被评为最受消费者欢迎的轻工产品。自1987年起，在全国同行业电饭锅行业历次评比中，质量总分一直名列前茅，容声（三角）牌电饭锅，是

地址：广东省顺德县容奇镇南江路127号 邮编：528303
广东容声家用电器实业公司
电话：882269 581419 882568 电传：5116 传真：681546

“红色贵族”与中国

吴锡驹



西园寺公一先生是日本著名的社会活动家，也是开拓中日友好事业的“掘井人”，中国人民不会忘记的老朋友。他现已85岁高龄，身体衰弱，行走不便，但仍深切地思念中国。今年年初，他的回忆录《红色贵族春秋》中文版在中国出版，被列入“国际友人丛书”。

西园寺先生素有“红色贵族”之称。这是从坎坎坷坷的战斗生涯中得来的。他出生在世袭贵族家庭，祖父西园寺公望曾担任日本内阁总理，钦封“元老”。但他从小对封建世袭教育十分反感，自愿报考普通中学，毕业后考入美国牛津大学政治系。留学回国后不久，日本发动了“卢沟桥事变”，为阻止事态扩大，他改名换姓奔赴上海，秘密会见宋子文。为阻止德意日联盟，他又奔走于欧洲各国，从事反战运动。在日本法西斯势力猖獗的日子里，他因参与进步活动而遭逮捕。由此被称为“日本贵族中的布尔什维克”。

日本投降后，西园寺先生全身心地投入了保卫世界和平与争取中日友好的运动。1952年他以参议员身份出席了维也纳世界人民和平会议，深为新中国代表争取和平的诚意和谦逊博大的品德所感动。会后，他经莫斯科踏上了新中国的大地，进行了近3个月的访问。1958年他毅然携全家定居北京，至1970年才回国。他在北京生活期间，做了大量促进中日民间友好的工作。当时从日本来中国访问的朋友，一般都要去他家作客，与他就中日友好工作商量筹措。他屋里的灯光常深夜不熄。每当毛主席与周总理会见日本外宾时，总请他参加。周总理誉他为“民间大使”，大家都按中国习惯亲切地称呼他“西公”。他同周总理、陈毅副总理、郭沫若、廖承志之间的深厚友谊已成为中日友好的佳话。周总理曾到他家作客。陈毅副总理也常去看他，并喜欢在他家里和日本朋友下围棋。廖承志同志与他的关系更为密切，他们共同为中日友好事业呕心沥

血，成为毕生的挚友。

西园寺先生品德高尚，不求名利。他拒绝接受世袭爵位，甘心过清贫生活。他严于律己，虽然爱喝酒，但规定自己每日下午5时前决不饮酒，连啤酒也一滴不沾，以免影响工作。吸烟是他的另一嗜好，但他却发誓，不实现中日邦交正常化，决不吸烟。为此他戒了10年烟，直到1978年两国政府交换缔结和平友好条约批准书后又吸了起来。他平时对工作要求很严，不了解他的人怕他，熟悉他的人喜欢他。每到岁末，他都要准备丰盛酒席，慰劳身边的工作人员，这时西园寺先生不但给每个人敬酒，还主动表演他最拿手的口技，引得人们捧腹大笑。

西园寺先生把中国称作自己的第二故乡，他曾说，在北京生活和工作的12年半，是他一生中感到最充实的时期。1970年回国前夕，周总理设宴为他一家饯行，邀请他以每年访华一次。

1987年后，由于健康原因他未能再来中国访问，但每逢10月1日仍在家中与亲朋好友遥寄为中国祝福。令人高兴的是，近来他身体较好，不久将应中日友好协会邀请再次访华。中国人民对外友好协会已决定授予他“人民友好使者”的光荣称号。

新崛起的花卉大国

杨燕燕

提起花卉大国，人们不由地会想到荷兰。其实荷兰对世界花卉市场一统天下的局面近几年来已被一个第三世界国家打破。愈来愈多的肯尼亚鲜花出现在西欧、北美国家的宴会厅、会客室里，在异国他乡争妍斗艳，展示风采。1990年肯

尼亚共出口4亿枝鲜花，花卉出口已同旅游、咖啡一起成为创汇的三大支柱，而且发展速度远远超过了传统的创汇产业。

肯尼亚花卉种植场主要分布于东非裂谷地区的内役夏湖畔。那里的赤道高气候特点是日照充裕，昼夜温差大，特别适于花卉生长，而且供水极为方便。这一地区原来种植的都是咖啡。这些年来世界咖啡供过于求，价格不断下降，肯尼亚最大的咖啡企业布洛克·邦德公司便成立了苏尔马克子公司，专营花卉种植与外贸。

在肯尼亚中央银行的支持下，公司招聘了一批学习园艺学的大学生，开发花卉种植新技术。他们用杂交的办法成功地使鲜花延长寿命，并且能适于长途运输，因为公司的目标是打入西欧、北美市场。

公司开始以种植玫瑰花为主，后来又根据西方市场的需要以石竹花为主。现在世界各大国都利用覆盖法种植石竹花，成本很高。而这家公司利用当地自然条件的优势露天种植，并从荷兰、德国请来专家指导。现在该公司已成为世界最大的石竹花出口商。

劳动力便宜也是肯尼亚的一个优势，工人工资平均每月40美元，但效率很高，如花卉分档一天可处理2600枝，最高可达6000枝。

花卉质量高低的关键是保鲜性，因此各个工作环节特别强调速度。采集工只摘采含苞待放的。采下后立即放进路边路头的箱子里，不断巡回的装运车随时将箱子运往大厅，分档工首先将花束浸泡在注有保鲜剂的木桶里，24小时后排湿分档、扎束、包装，再送到冷藏室待运。密封车用3—4小时将成品运到首都内罗毕机场，直接空运到德国纽伦堡，再从那里转销各国，其中包括荷兰。

现在肯尼亚的鲜花以其鲜艳持久、价格合理在国际市场上创出了牌子。



奈良速写两幅

姜延新作



日本的将棋

将棋，是日本象棋，其流行程度在日本仅次于围棋。将棋的玩法与国际象棋有些相似，却又有许多不同。其中最主要的是，在下将棋时，被对方吃掉的子不出局，而是变为对方的“俘虏”，被置于最富有进攻性的位置上，为对方效力。因此将棋比赛十分激烈，因为对一方来说，每失一子就意味着双重的损失，不仅自己少了一个兵员，而且敌方由此增加了一份力量。日本将棋最流行的地方是北部的小城天童，人人都有将棋爱好。日本许多优秀将棋棋手都出自天童。

天童人不仅爱下将棋，还善于制作将棋。一个多世纪以来，天童人制造的将棋销往全国各地。

王 纲

伊城旧书店

任晓波

伊斯坦堡始建于60年代，全市共有8家旧书店。旧书店虽不如时装店、新书店那样吸引人，但有许多常客，有的呆到是半天，还有的研究生和大学生依靠旧书店的书籍和资料作论文。有的年轻姑娘只要花新书1/4的价钱就能买到称心如意

的时款杂志。有的店主对儿童特别优惠，只要交一个连环画的钱，可以以旧换新，看完一个连环画系列。

旧书的来源有三个渠道：一些外交官离任时，无意带走来积攒的大量图书，于是廉价出售；当地居民出售自己多余的藏书；卡拉奇有专门进口二手图书和杂志的公司，书店可前往进货。由于旧书源源不断地来，旧书店生意也日益兴盛。

一位旧书店老板不无得意地说，旧书店也为培养人才出了不少力呢！

克莱斯勒陷入困境

仓立德

今年66岁的艾科卡在美国企业界称得上是位“人物”。11年前，正当全美第三大汽车公司克莱斯勒濒临破产之际，他受命于存亡之秋，以总裁之职彻底整顿公司，改善经营方式，终于力挽狂澜，使克莱斯勒“起死回生”，80年代连续7年出现盈余。一时间，艾氏的传

记、自传、访问录、经营之道满天飞，声名远播海内外。当科克莱斯勒好景不长，自1989年第三季度转盈为亏后，一蹶不振，加上美国去年下半年经济衰退，汽车市场萧条，克莱斯勒老本耗尽，不得不猛砍产量，狠裁雇员。据统计，3月中旬美国汽车销售量较去年同期锐减11.1%；今年首季美三大汽车厂商预计亏损30亿美元之巨，裁员总数已近6万人。这其中的原因之一是来自日本同行的激烈竞争。日本汽车所占美国市场份额已由1986年的25%，提高到目前的约30%。去年，日本国内汽车市场不旺，欧洲市场疲软，今年初增加了赴美出口，并削价促销。对克莱斯勒而言真是“屋漏偏逢连天雨”。

为挽救公司颓势，艾科卡一年多来使出浑身解数，走了三着棋。一曰“促销”。艾科卡抱怨国内传媒媒介介绍他人志气，又自家威风，频频在全国电视网中亮相，夸耀克莱斯勒汽车的优越性。尤其甚者，自去年底开始，克莱斯勒

竟在《花花公子》杂志上大登广告，引起普遍反感。该公司两个月内便接到五六万封来自车主、雇员、推销商的抗议信，有人甚至扬言要组织抵制行动。

二曰“拆台”。艾科卡去秋指责日本在美开设的汽车厂偏爱白人，歧视黑人等少数族裔，违反了美国企业必须遵守的种族政策。此语既出，舆论大哗。后来国会一些黑人议员就此展开调查，但至今未见下文。内行人认为，艾氏的贵

族有失公允。艾科卡的第三计曰“告状”。今年3月6日，艾氏致函布什总统，并两度拜访白宫要人。为壮行色，其中一次还拉上了通用、福特两大汽车公司的董事长。艾氏请求联邦政府设置限额，进一步裁减日输美汽车量。但这回白宫只对“汽车业进入某种困境”表示理解。自然，白宫也有难处。日本厂商自1981年起已给输美汽车采取“自动限额”措施，由每年260万辆降至160万辆左右。同时，日本汽车业在美国各地设厂，投资总额已达五十亿美元，并使2.7万余名美



国际副刊



荷兰民间艺人制木鞋 吴金光照

大连电机厂

大连电机厂是中国最大的生产中小型交流电机的国营大型骨干企业，是我国的出口基地企业，具有较高的管理素质，八七年到八八年先后获得国家质量管理奖。主导产品Y系列电机获国家金质奖殊荣，并晋升为国家二级企业。

多年来，本厂以雄厚的科研技术力量，精良的机械自动化生产装备，先进的加工工艺，完备的检测手段及优质的产品和周到的服务闻名于国内外。

本厂可提供符合IEC及DIN42673标准的Y系列C系列三相异步电动机，符合NEMA标准的NA系列低压电动机和各种特殊用途的电动机。如：船用、多速、高转差率、低振动和低噪音电机、起重电机以及为矿山、冶金、起重设备配套的中大型交、直流电机；用于中小型低压电机的试验机组等产品。近年来，应用引进技术生产的TP系列晶体管变频器，五相混合式步进电机及脉冲调宽驱动电源，高精度多工位硬质合金级进冲模

质量第一，用户第一，大连电机厂赢得用户的信赖。服务第一，信誉第一，大连电机厂在赞誉声中继续为用户热忱服务。

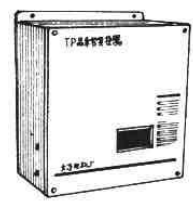


大连电机厂

地址：大连市沙河口区汉阳街8号 电话：401691 401167 电报挂号：7520 邮政编码：116022



Y系列三相异步电动机

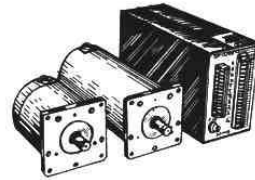


TP系列晶体管变频器



高精度多工位硬质合金级进冲模

YH系列高转差率三相异步电动机
Y-H系列船用三相异步电动机
YD系列变频多速三相异步电动机
YEJ系列电磁制动三相异步电动机

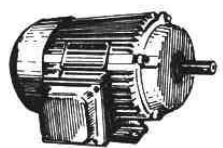


五相混合式步进电机及脉冲调宽驱动电源

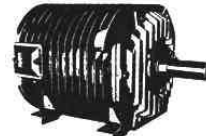
YZL系列
注塑机专用三相异步电动机

该系列电动机效率高，节能；堵转转矩高，启动时间短；最大转矩高，过载能力强，能周期（2次/1min）超载150%以上而电机不会过热，不会在超载时发出尖叫声。因而振动小，噪音低，运行安全可靠。

NEMA标准系列电动机



YG系列掘道用三相异步电动机
JG2系列掘道用三相异步电动机



GJ315系列搅拌专用电动机
JS2系列三相异步电动机

